

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

律中的問題進行諮詢，以便法律行，既能保護國家的根本利益，

原則是按實際居住的年
限最長不得超過五年。

如果開辦初期有虧計，應以減除以前年國計算。

照中國稅法規定稅率
請抵免。抵免實行分
當按規定補稅。

新辦工廠

特 酬 實 價
 夏季夜總會翅席
 每席特價六百元八角免收入場費
 口羅、羅耳、羅福、最享優、每晚三晚精精彩彩表演
 菜譜如下：
 西沙律大蝦
 彩鳳鮮帶子
 鵲利鴛鴦菜
 紅燒雞絲生翅
 北京片皮鴨
 椰子燉雙鵲
 清蒸雙珍珠鮑
 或玉樹麒麟斑
 七彩炒鴨絲
 生炒雞絲飯
 長壽燒伊麵
 蓮子紅豆露
 羊城雙美點
 或鴛鴦桃飽
 送細汽水一打
 足十二位用
 抵限夜總會
 請即訂座
 龍九彌敦道六十六號
 電話③六六六二一九

接洽處：本公司六字部

花	司	收	簿	文	傳	售	練	男	女	貨	機	會	清	傳	售	班	副	部	公	主	總	經
王式名	機四名	員拾伍名	員六名	員拾名	員拾伍名	員四拾名	生貳拾名	侍應生六拾名	侍應生六拾名	倉部主任叁名	電部主任貳名	計部主任貳名	潔部主任貳名	菜部主任貳名	點部主任叁名	長貳拾名	長拾名	長伍名	主任貳名	任貳名	管貳名	理叁名

沙堆那樣，海潮一來，便完全被冲散，破壞。它可以較長久地存在。」她又想。

「可是，從整個宇宙運行的時間過程來看，那麼，我們這房子，也會像海邊沙堆那樣，終有一天被毀的。」

「毀的方式，未必如海潮冲沙堆那樣。它可以是被人拆掉重建，也可能是由於人事

「有些人是不想這些的，一味追逐眼前的私利。」

「有些人是不想這些要緊的力量，他們熱心於種種建設，為大多數人的福利而建設。他們也知道這些建設能保持永建。」

「比較比較去，還是忙於建設的人生最可取。」（一九四二）

「這是怎麼說的？你們的爸爸都給拆掉丁！你們難道不要住在結婚這裏嗎？」

「的確，我有些疙瘩，街口便說『我們已經着手找房子了』了。只有你通知我們去領綠卡。」（一九四二）

波蘭當局再作出讓步 接納農民組獨立農會

雙方昨簽訂協議五月十日前依法註冊

【法新社華沙十七日電】波蘭政府與農民代表，於十七日簽署一項協議，接納農民組獨立農會。此項協議，係在波蘭政府與農民代表，經過多日之談判後，終於達成。協議規定，農民組獨立農會，將於五月十日前，依法註冊。此項農會，將擁有獨立之組織，並可代表農民，向政府提出訴求。此項協議之簽署，被視為波蘭政府對農民運動之讓步，亦是波蘭政治環境之轉變。

【法新社華沙十七日電】波蘭政府與農民代表，於十七日簽署一項協議，接納農民組獨立農會。此項協議，係在波蘭政府與農民代表，經過多日之談判後，終於達成。協議規定，農民組獨立農會，將於五月十日前，依法註冊。此項農會，將擁有獨立之組織，並可代表農民，向政府提出訴求。此項協議之簽署，被視為波蘭政府對農民運動之讓步，亦是波蘭政治環境之轉變。

越南從東撤軍條件 北京稱爲「新瓶舊酒」

目的使侵柬合法化並拒絕撤軍

【法新社北京十七日電】中國政府對越南政府提出之撤軍條件，表示不滿。中國政府認為，越南政府所提之條件，僅是「新瓶舊酒」，其目的在於使侵柬合法化，並拒絕撤軍。中國政府指出，越南政府之條件，並未涉及撤軍問題，亦未涉及對柬之責任問題。中國政府呼籲越南政府，應正視問題，並採取實際行動，以解決柬越邊境之緊張局勢。

一極端分子在監獄絕食死亡 西德昨爆發暴力潮

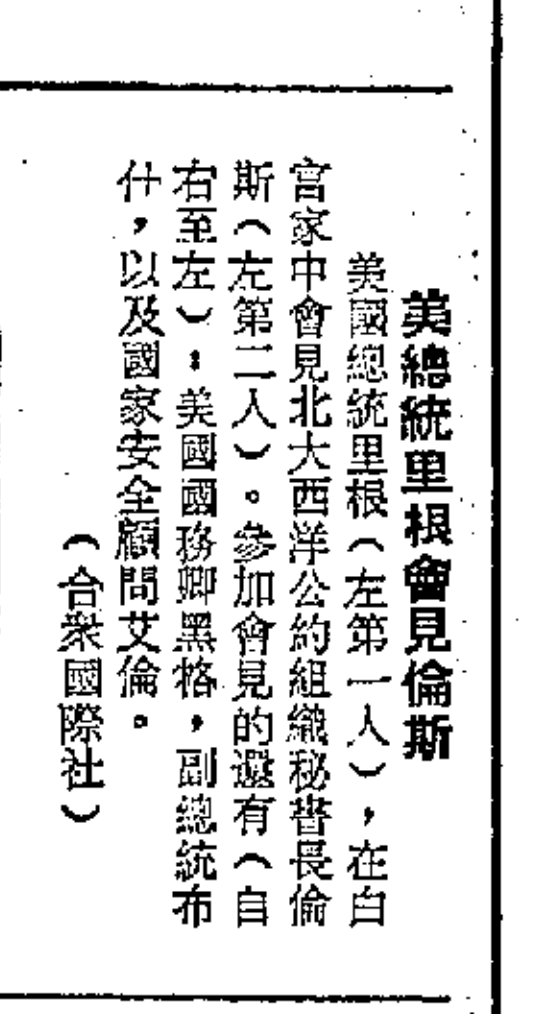
各地有多枚炸彈爆炸造成損失

【法新社柏林十七日電】西德昨日發生多起暴力事件，造成多人傷亡。在柏林，一名極端分子在監獄中絕食死亡。此外，各地還發生了多枚炸彈爆炸，造成財產損失。這些事件被視為西德國內局勢之惡化，亦是對盟軍佔領當局之挑戰。盟軍當局呼籲民眾保持冷靜，並加強安全防範。

上海新市長展望未來 全市外貿活動將擴大

需要引進技術資金謀求直接進口原料

【本報訊】上海新任市長，於昨日發表談話，展望未來。市長表示，上海將致力於擴大全市外貿活動，並需要引進技術資金，以謀求直接進口原料。市長指出，上海作為中國之重要港口，應發揮其優勢，促進對外貿易。市長還強調，上海應加強與國際市場之聯繫，並積極吸引外國投資。



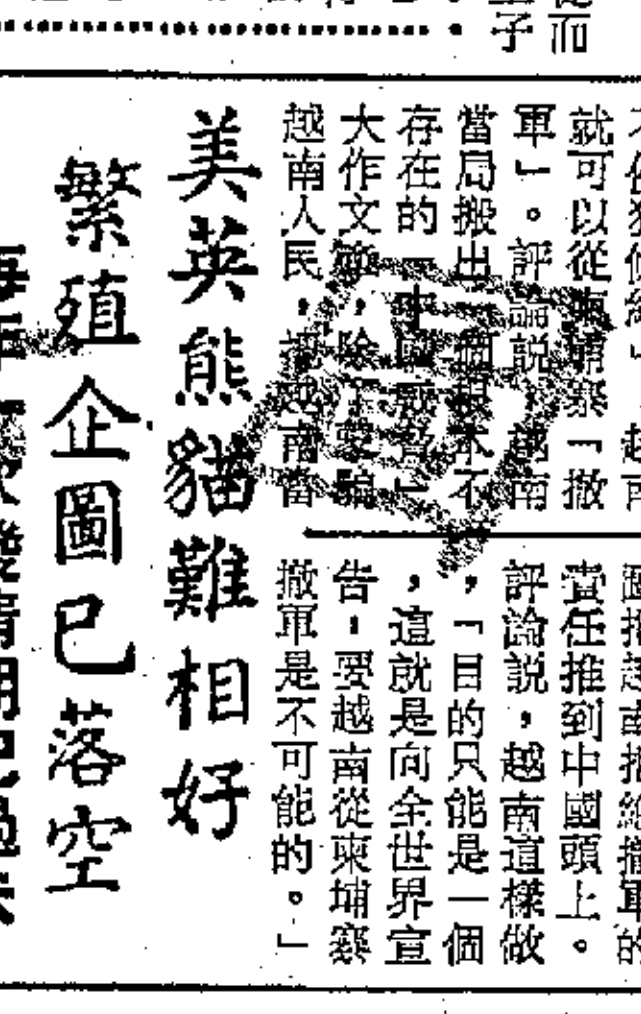
美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。



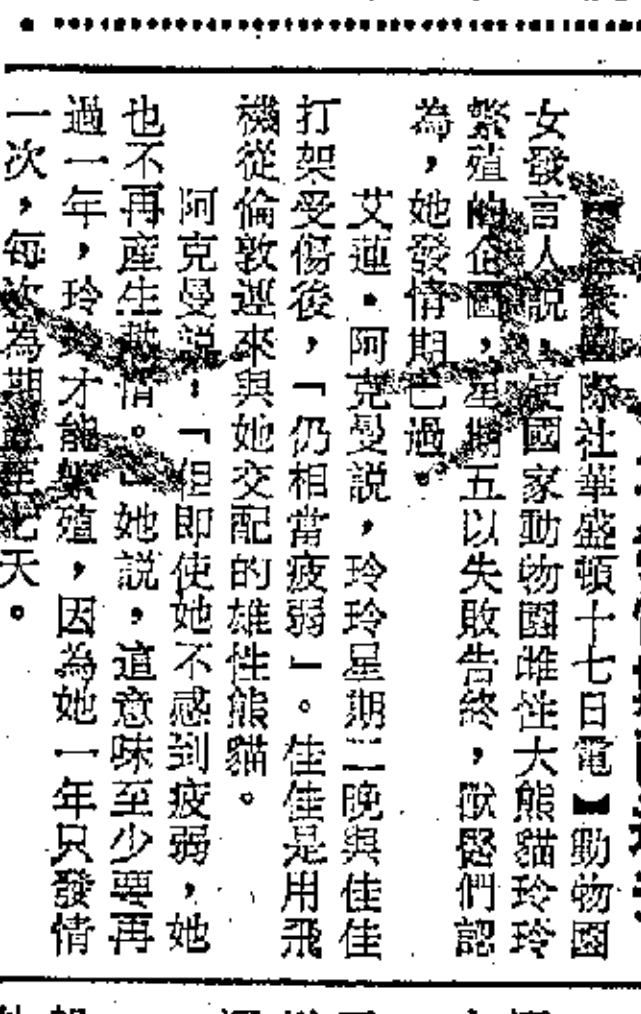
美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。



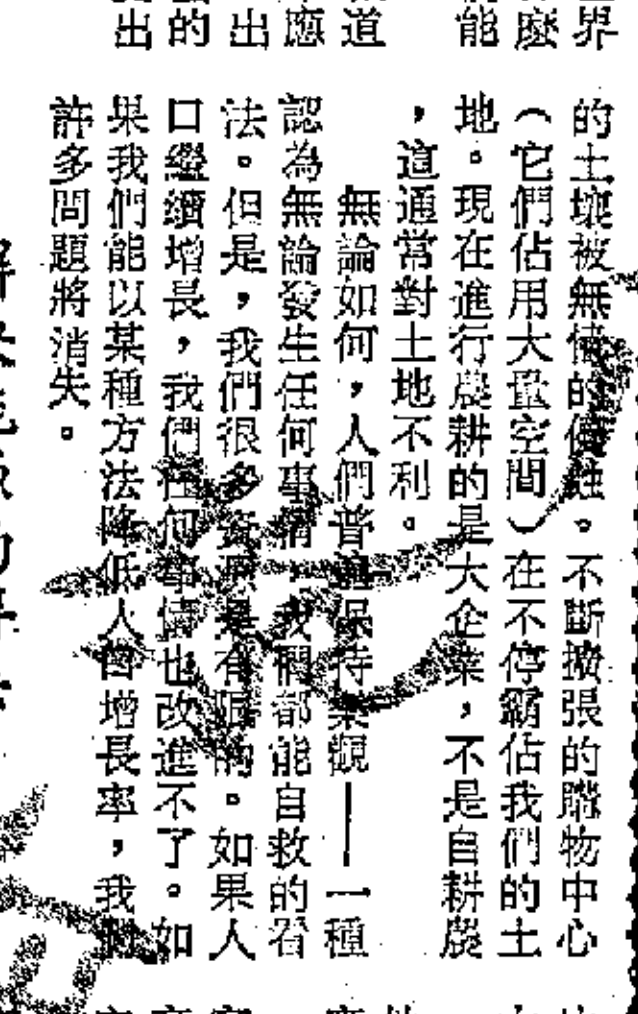
美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。



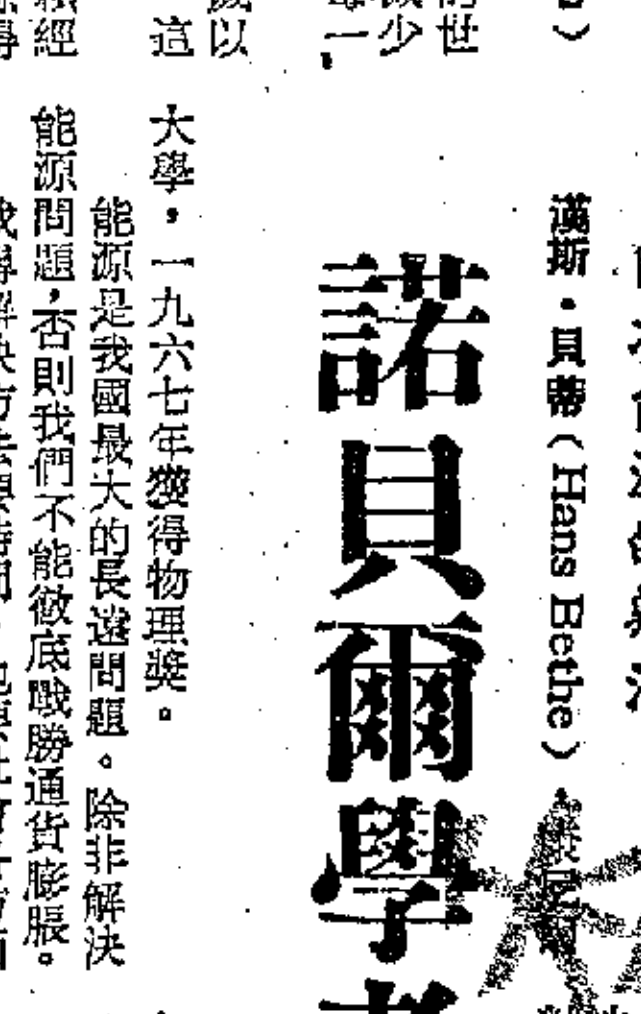
美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。



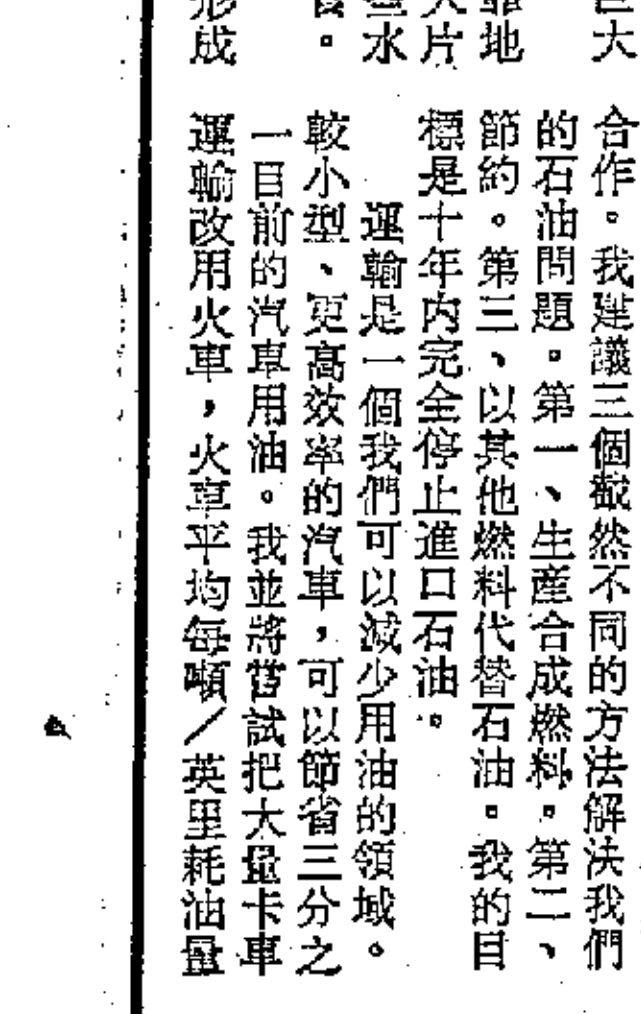
美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。



美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。



美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。



美總統與夫人（左起）在紐約與各界人士會晤。

諾貝爾學者談世界面臨的問題

解決能源的辦法

【法新社斯德哥爾摩十七日電】諾貝爾獎得主，於昨日在斯德哥爾摩發表談話，談論世界面臨之問題。諾貝爾學者指出，世界正面臨著能源短缺之問題，並呼籲各國採取行動，以解決這一問題。諾貝爾學者還談到了環境保護問題，並強調了可持續發展之重要性。諾貝爾學者呼籲各國加強合作，以應對全球性挑戰。

宋雙在新加坡會談

考慮在東建抗戰統一戰線建議

【法新社新加坡十七日電】宋雙與新加坡當局，於昨日在新加坡舉行會談。會談中，宋雙向新加坡當局提出了在東建抗戰統一戰線之建議。宋雙表示，中國政府希望與新加坡建立更緊密之合作關係，並共同應對戰爭之挑戰。新加坡當局對宋雙之建議表示理解，並表示將與中國政府進行進一步之溝通。

大批朝聖者湧至耶路撒冷

耶路撒冷一片熱鬧

【法新社耶路撒冷十七日電】大批朝聖者，於昨日湧至耶路撒冷，使該地一片熱鬧。朝聖者們在耶路撒冷之各個聖地，進行了祈禱和朝拜。耶路撒冷當局表示，將加強安全防範，以確保朝聖活動之順利進行。耶路撒冷之熱鬧景象，被視為是宗教自由之體現。

病思相了患鯨頭巨

伴女當輪警水將竟

【法新社紐約十七日電】一名患有巨頭鯨之男子，於昨日在紐約市街頭，被警方帶走。該名男子因患有巨頭鯨，導致其身體嚴重變形，無法正常生活。警方表示，將對該名男子進行進一步之調查，並尋求合適之安置方案。該名男子之遭遇，引起了社會之廣泛關注。

鄧小平說現在無傷腦筋事

必須實行中國式現代化

【法新社北京十七日電】鄧小平於昨日發表談話，表示目前無傷腦筋之事。鄧小平強調，中國必須實行中國式現代化，以實現國家之繁榮和發展。鄧小平指出，中國應根據自身之實際情況，制定發展戰略，並積極吸收外國之先進技術和經驗。鄧小平還談到了改革開放問題，並表示中國將進一步擴大對外開放。

耶路撒冷一片熱鬧

大批朝聖者湧至耶路撒冷

【法新社耶路撒冷十七日電】大批朝聖者，於昨日湧至耶路撒冷，使該地一片熱鬧。朝聖者們在耶路撒冷之各個聖地，進行了祈禱和朝拜。耶路撒冷當局表示，將加強安全防範，以確保朝聖活動之順利進行。耶路撒冷之熱鬧景象，被視為是宗教自由之體現。

病思相了患鯨頭巨

伴女當輪警水將竟

【法新社紐約十七日電】一名患有巨頭鯨之男子，於昨日在紐約市街頭，被警方帶走。該名男子因患有巨頭鯨，導致其身體嚴重變形，無法正常生活。警方表示，將對該名男子進行進一步之調查，並尋求合適之安置方案。該名男子之遭遇，引起了社會之廣泛關注。

上海新市長展望未來

全市外貿活動將擴大

【本報訊】上海新任市長，於昨日發表談話，展望未來。市長表示，上海將致力於擴大全市外貿活動，並需要引進技術資金，以謀求直接進口原料。市長指出，上海作為中國之重要港口，應發揮其優勢，促進對外貿易。市長還強調，上海應加強與國際市場之聯繫，並積極吸引外國投資。

考察興建新機場計劃

長達千米
雙程雙線

東九龍架空道路
下周將開放通車

紅磡土瓜灣交通將大為改善

來往機場的車輛將毋須多繞路日前一樣，在多處路口停滯。而行車更為快捷。

他說，「同時，由於來往機場的車輛

勤及士瓜濱區地面的交通擠塞情況將大為改善。」

有關東九龍架空路開放後的新交通措施，將於稍後宣佈。

次案被告鄧，四十歲，報稱反

同時該地還有四十九點六公方，可作非法販

藝術家與商人
涉嫌藏有毒品

均不准保釋押候審

昨晚，廣東省城九龍架步及鴨嘴灣兩處的山上及橋頭，該等道路均發生火燒，並有數處火燒，亦是建築費銀壹萬元，全長六千餘呎的海底鐵道，與該兩處乘客道路，其中一部分，

男子沙維維有奇案，經緝捕及警方聯合偵緝，目下仍拘捕案在起，前副控方署提，法官判控方要求，將兩案押展至五月四日，轉九龍地方法院開庭，兩名被告均不准其中一部分，

首條：報警報告賊案，被控兩項罪名：(一)於九龍聖利沙路，竊取八號伊的士手錶，於前晚七點三十五分，內含銀四角，其中內含銀九十九點五元，



路道空架龍九東的車通放開周下

579192325(29)
六合彩三獎派四千餘元
【本報訊】今年第三十期六合彩昨日開彩，擲出的六個號碼為：6、7、9、19、23、25，特別號碼：29。
三獎獎金每二注一注派港幣四千三百零六元，有三百八十三注中。
頭獎及二獎結果將於今日中午公佈。

供賴附近一道溪溝來
供應水源，但自從興
建屯門公路工程進行
後，水源受到嚴重影
響。所以在過去五年
來，村民均依賴一條
街販供應食水，洗濯
及其他用途，須靠附
近一個井。

港漢知名人士士
白港漢的新會同鄉
在十一月一日舉行
新會鄉長李長李
錦棠會同鄉長李
炎、錦棠會同鄉長
的支持者表示衷心

幕宿儀式

[illegible]

佔三百四十宗，罰款總額達一萬元。

臺灣棉角村民 將獲食水供應

【本報訊】苗栗縣竹山鄉棉角村五百名居民將於下月獲得獨立的水供應系統。

目前村內已安裝一個抽水系統及一個儲水箱，利用水管連接駁至高山公路旁的總管，將水抽入儲水箱，繼而輸送至每間村屋內。雖然與市區及其他有關部門的官員，在泵房裝置能力及營一十七間村屋安裝獨立水錶。

從前，村民主要飲用井水。

該村五年來只靠一條挑水供

現民村，後經村民要求，

水傍山依
新會僑聯
接洽港澳
待接主理
美幽環境
開廈大聯
至胞同澳
近迎持主

新請裁判署書記，改裝部，法官罰其款銀一千元或入獄三個月作抵。

被告吳殿文，年五十五歲，工人，被控九龍地區偽造一張九

【本報訊】新會僑聯大位於會館對面，已於本月十一日開辦後，已開始接受港澳同胞、海外華僑和僑眷住宿。大位可容納一百至二百人住宿。

僑聯大位位於會館對面，北望鎮山脚，城鎮北門，一九七九年七月動工興建，環繞優美，為依山傍水的園林式旅舍。內有

巴士士拾得一張九龍巴士公司的職員名片，他改裝上自己的照片，但並無蓋上印記，被控偽造，罰銀五百元。

【本報訊】日本櫻花莊林及策爾佳相繼來港，小西六寫真為配合其擴展計劃，已遷往新嘉坡中心，八號樓新貨，並於日前設開酒會招待各埠來賓，日本小西六寫真，由日本小西六寫真株式會社社長主持到港。

六十二萬六千元。
勞工處教育大專
日說，上述案件大部
份與違例工廠職工
經營條例及其各附屬
規例、僱用條例及婦
女及青年（工業）規
例有關。
該等案件中，違
例者，與未有符
被僱員是沒有關係的案
件則有三百七十一
件。與僱用婦女及青
年工人有關的違例案
件則有三百七十九
件，罰款逾十五萬
七千元，罰款逾十五
萬有餘，罰款逾十五
萬有餘。

【本報訊】一名 龍巴士公司職員證，男子涉嫌偽造一張九 萬五千元，其中一萬五千元由村民自支。

○同時同地亦有一百四十九點六公分熱度，可作非法販賣用途。

○次案被告鄭仁興，四十歲，輟籍商人，被控兩項罪名，(一)一八一年三月三十一日，在九龍伊利沙伯醫院八樓C區利沙手開竊有四百三十三點四

○東九龍幹道路示意圖

○罰款總額

○違反

○去月

○其中

○「本報訊」勞工處於上月發控的各種

二、入獄者，在車卡內窒息而死。
額逾六十萬元

勞工法例案件
共有七百餘宗

違反勞工法例案件，
共有七百六十四宗，
其中包圍
一百零八宗與違反建
築地盤（安全）規則

酒店。

他們兩人在路上各自飛了五天之後，不約而同地在同一天抵達香港，同下榻富華飯店酒店。現在他們在途中唯一相識的地點。這也就是「各奔前程」一飛，但在起飛那天，古柏不幸搭不上飛機，就誤了一天才走。

究竟結果「鹿死誰手」呢？這很難說，要從運氣說，也得稱機智、毅力力和強烈的競技意識。

力公司等各方面共同 供應 全部工程需費約

筆力下，終在該村安

入賬務，實用約為港幣五十五萬元。

二、公勞司公物，其中內含有一十一點三九九公噸啡煙，可作非法販賣用途，(二)同時同地有二百二十八點二公公噸啡煙，可作非法販賣用途。

少女與父親口角
窺服滴露圖自殺

【本報訊】自殺十九歲女與父親口角，去販賣月金，二

黃大仙仙光廟女四十二號，昨晚七時，因感冒，被救送往醫院。

兩名非法入境者 死在火車貨卡內

【本報訊】兩名非法入境者，昨日上午被發現陳屍於一輛貨卡內，火車卡內內。昨晨十時許，警員巡邏時，發現兩名在紅磡車站附近「拋尸」，立即報警。警員將救獲車到站後，將兩屍帶往警署驗屍。證實死亡。兩名男子均二十餘歲，警方相信他們是非法入境。

穎競賽門

古柏和布萊克這兩個小伙子，一個是唱片騎師，一個是新聞報告員，同夥發於英國，都是納州新奧良市最受歡迎的電台。有一天，兩人忽然異想天開，來一場騎車比賽，從新奧良市出發，彼此背道而馳，坐飛機環繞地球一週，然後看誰先飛抵機場。

比賽的規則規定：旅途中只能乘坐泛美航空公司的客機，且只能用空位才可上機的一候機室，在途中最少要停十個站，同時均需住在洲際酒店鎖的門。

比賽的規則規定：旅途中只能乘坐泛美航空公司的客機，且只能用空位才可上機的一候機室，在途中最少要停十個站，同時均需住在洲際酒店鎖的門。

商討新機場計劃的細則。商談中，他並應良好。

以航空公司代表要細心研究飛機升降的好，而且在地理環境上不會對鄰近地方，有關的研究報告可望於明年年底呈交。

自殺，後被送往醫院
洗胃留醫。

家事與父親口角
橫之下，竟拿起「酒

登

的好。在世界各通貨膨脹聲中，復活蛋的成本平均約漲百分之十至二十之間。復活蛋每元至數百元不等，其中以多亮至六、七個復活蛋最為暢銷。

新

【本報訊】這是一項新穎的

英將到港 機場計劃

用朱古力製成，約高十
上面鑲着用櫻料製成的白
以花來，腹內藏着一式各樣
小蛋，它就是價值四百多元
復活蛋就食中秋月其前
，成了一種應時食品，它在
義則已漸被人遺忘。雖然如此，它仍受到一

特稿

據行內人士估計，今
年復活蛋的銷路比過去
幾年都要好，約多了三
、四成。某大餅店原本
只製造約二千多枚應節
，怎料上市半月已告售罄，再製二千枚，亦
成。某大酒店更已預備復活蛋四、五十枚

四百二

這宗罕見的停牌官司是於前日在港島結
訊。
一般交通案件，沒有第三保障，甚少令
分分的。這宗案件的被告竟被判停牌，
殊一所引致。

案裁判司署聆
被告曾受到停牌處
最低告身份一特
判予罰款替代停牌，效果不大
。但被告的請求清法官婉拒
告的身份和職位，不應有此疏忽
案所購火險過期，後果不堪設
判予罰款替代停牌，效果不大

法官表示，因考慮到被
盜心，倘若在他管理下的物
品。同時以他的入息，如
因此，作出上述的判決。

劫走駕網落車
一時四十五分，警
那輛車，並帶走車上

工業界喜訊

同珍工業大廈

(第二期)

出租

現代新穎廠房
設備完善
鄰近貨櫃碼頭



留在彩雲邨

【本報訊】一向以「超逾十種的花卉，落成的假石山花園，也插梅、蘭、菊、加上了一株特別榮耀，來的百年老榕樹，成了一幅美麗的畫，成了將清水灣的彩雲邨平添了特色。」

據彩雲邨助理董事務經理尹陽坤表，假石山花園主要是為了襯托邨內一株建邨時被保留下來老榕樹而設計，使以它的設計就似一個巨大的盆景。他

慶祝一九八一年春季
中國出口商品交易會開幕

興利隆糧油有限公司
興利隆蛋欄有限公司敬賀

九龍漆木街四十七、四十九號
電話：27411230 37411281

樹榕老年百

之下，這批僑胞對僑領的答覆相同，主要是彼此間須親祝，每枚日福，價值由一圓元至十數元一張，多由日美郵票到，在些大規模的華僑公會或教會機關內發售。據行內人士估計，今年的復活節郵票量比去年約增兩成多。

擴展業務於星、馬、印尼及中國大陸市。

聯泰勞資糾紛 雙方達成協議

【本報訊】案得沙咀道聯泰紗廠的勞資紛，雙方代表經過五日的談判，昨日達成協議，資方答應給與工人獎勵津貼費。

根據協議，全廠二百四十一名工人按工級獲職津貼。做滿一年的工人，可獲二百五十元，兩年以上五級的工作人，每年約津費以八百元計算。

百年老榕樹

竹等名貴品種，遍植在老榕樹四周與假石山互相輝映。



瓜拉馬頭浦道五十九號
人俱樂部九樓舉行
慶祝成立二十周年
紀念聯歡宴會。該會
發起者，可於二十日
日前與該會（電話：
五七二二一六六七）
或九龍辦事處三十七
〇九三八七）聯繫。

分館為旁左。景一園花山石假有雲彩

七、八
日開始，到二十日止，每位收費為四十元至八十多
元，並向兒童大減價活蛋。

沙咀京士柏道微機

密佈。N
B四三七
事立刻報警。
方通知各區巡邏警
官，留察該輛車。十

一般商人為圖招徠，除推出復沽蛋應酬外，更用朱
古力製成各式的動物吸引兒童，其中有：大中小鳥、
型的兔兔和啡啡、小鴨與車子、小兔魚、唐老鴨、般
中、小鴨、小鴨破殼、駝馬拉車、花籃飛復蛋、海鮮蛋
朱古力等，林林總總，目不暇給。
至於傳統的十字包，多是西方人士購買，復而蛋糕
意人問津，某些餅店只准少許作為裝飾，客入要購買
復而餅乾，誠恐會因為
復而節在香港並不算什
麼大節目。

大酒店紛紛推出復
活節自助餐，多自十
活節自助餐，多自十

也又補充說，花
園內的假石山，是選
用來自廣東省英德縣
的英石建造而成的，由於
它的形狀雄異而美觀，
相信可以令到花園
的景色更深添盎然春意

前海塢華員
將聯歡聚餐

「本報訊」香港
前海塢船塢員工職工
聯誼會定本月二十五
日下午七時半，在土

SONG
TRADE MARK
FINE

用

月租每呎由 \$ 2 - 起 特價優待
(即可入伙)
葵涌工業中心地王 · 理想廠址工源充足
樓身特高設計新穎 · 無柱單位光線充足
特設全層防火系統 · 快速客貨電梯六部
同珍醬油罐頭公司
租務處：葵涌國瑞道昌榮路交界
電話：12-273241
(假日照常辦公)

中國出口商品交易會隆重開幕

祝賀一九八一年春季

新 德 行 敬 賀

地址：香港德輔道西八十九、九二號三樓304室
電話：H473482、H473685

油蔴地 浸 地 毯

香港地圖

新豐街233號
電話：29-520061

[illegible]

滋陰人骨

為赴英升讀大學及理工者而設

留英港生申請貸款表

當局宣佈下周一派發

申請手續本港及倫敦同時辦理

【本報訊】港英政府為資助赴英升讀大學及理工之港生，特設「留英港生貸款計劃」。凡在英政府註冊之大學及理工學院就讀之港生，均可申請。申請手續本港及倫敦同時辦理。凡在英政府註冊之大學及理工學院就讀之港生，均可申請。申請手續本港及倫敦同時辦理。凡在英政府註冊之大學及理工學院就讀之港生，均可申請。申請手續本港及倫敦同時辦理。

醫務局合唱團

今日醫院演唱

【本報訊】由醫務局衛生處籌組的「醫務局合唱團」，今日下午二時在醫院演唱。該團成員包括醫務局員工及家屬，演唱曲目包括「愛國歌」、「中國青年」等。演唱完畢後，將有古典樂曲及民樂演奏。

蔡元培新懷

親父憶墓掃

【本報訊】蔡元培先生之子蔡元培，今日下午二時在墳場掃墓。蔡元培先生之子蔡元培，今日下午二時在墳場掃墓。蔡元培先生之子蔡元培，今日下午二時在墳場掃墓。蔡元培先生之子蔡元培，今日下午二時在墳場掃墓。

青少年犯罪趨嚴重

【本報訊】青少年犯罪問題日益嚴重，警方呼籲家長加強管教。青少年犯罪問題日益嚴重，警方呼籲家長加強管教。青少年犯罪問題日益嚴重，警方呼籲家長加強管教。青少年犯罪問題日益嚴重，警方呼籲家長加強管教。

兩巴實施加價

【本報訊】兩巴實施加價，居民表示不滿。兩巴實施加價，居民表示不滿。兩巴實施加價，居民表示不滿。兩巴實施加價，居民表示不滿。

學聯民意調查結果顯示

【本報訊】學聯民意調查結果顯示，學生對加價表示不滿。學聯民意調查結果顯示，學生對加價表示不滿。學聯民意調查結果顯示，學生對加價表示不滿。學聯民意調查結果顯示，學生對加價表示不滿。

熱門港姐較難預測

【本報訊】熱門港姐較難預測，宗維度死後的新變化。熱門港姐較難預測，宗維度死後的新變化。熱門港姐較難預測，宗維度死後的新變化。熱門港姐較難預測，宗維度死後的新變化。

讀者與編者

讀者與編者之間的溝通與合作。讀者與編者之間的溝通與合作。讀者與編者之間的溝通與合作。讀者與編者之間的溝通與合作。

今日文化活動

今日文化活動安排表。今日文化活動安排表。今日文化活動安排表。今日文化活動安排表。

管弦樂團大部分團員

管弦樂團大部分團員對去留有所表示。管弦樂團大部分團員對去留有所表示。管弦樂團大部分團員對去留有所表示。管弦樂團大部分團員對去留有所表示。

人壽保險金何時可領

人壽保險金何時可領。人壽保險金何時可領。人壽保險金何時可領。人壽保險金何時可領。

雜物堆塞行人道

雜物堆塞行人道。雜物堆塞行人道。雜物堆塞行人道。雜物堆塞行人道。

位於紅磡燕湖街

位於紅磡燕湖街。位於紅磡燕湖街。位於紅磡燕湖街。位於紅磡燕湖街。

肉販片頭

肉販片頭。肉販片頭。肉販片頭。肉販片頭。

惠利來置業有限公司

惠利來置業有限公司。惠利來置業有限公司。惠利來置業有限公司。惠利來置業有限公司。

港九影院聯合廣告

港九影院聯合廣告。港九影院聯合廣告。港九影院聯合廣告。港九影院聯合廣告。

藝術館圖書室

開放時間有變

本館圖書室為方便讀者，特將開放時間調整如下：

- 上午九時至下午五時
- 下午六時至晚上八時

地址：香港藝術館圖書室

高級繙譯專員

某大銀行現聘請高級繙譯專員一名，負責監督管理繙譯組之工作。

申請者須年滿三十至五十，必須大學畢業，有高水平之英文互譯能力及銀行業務常識。

薪優，將視被錄取者之資歷而定，但不低於每月八千元。福利優厚，包括低息房屋貸款、四星期有薪年假、公積金及免費醫療保健計劃等。

應徵者請將詳細履歷、所獲獎狀、學歷證書、最近之自傳、信、信託證明、一高級繙譯專員。合則約期面談，來信恕不退還。

郵箱七九一號，信託證明「高級繙譯專員」。合則約期面談，來信恕不退還。

國華行

汽車零件、汽車電器、油壓千斤頂、各類手搖泵及齒輪泵。

總經銷：國華行

香港灣仔高士打道143號地下

TEL: 5-727350 5-725581

北角郵箱：P.O. BOX 4330 電報掛號：KWHAUTO

中華人民共和國製造

常備現貨 本銷出口 來樣加工 一律歡迎

夏利來置業有限公司

股東週年大會

茲通告本公司第十屆股東週年大會，將於一九八一年五月二十二日（星期五）上午十時，假九龍彌敦道五十五號假日酒店第三層會議室舉行，商討下列事項：

- (一) 審閱及接納本公司一九八〇年十二月三十一日止年度之賬目及董事局與核數師之報告
- (二) 宣派末期股息
- (三) 選舉董事及監事
- (四) 宣派末期股息
- (五) 宣派末期股息
- (六) 宣派末期股息

董事局秘書 王 玉 強

香港，一九八一年四月十日

華南

3881755

今日天氣

父

廣告



兒女同雨又丈與怡淑梁

《父子情》內涵深廣

「父子情」是香港電影界近年來最難得的一部佳作。它不僅在內容上具有極高的藝術價值，而且在形式上也展現了極大的創新精神。影片通過對一個普通家庭的描寫，深刻地反映了社會現實和人性的真摯情感。導演巧妙地運用鏡頭語言，將觀眾帶入一個充滿溫情與淚水的故事世界。影片的成功，不僅在於其感人的情節，更在於其對家庭關係的深刻剖析和對社會現實的批判性思考。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

《大昏迷》備受指責

「大昏迷」自上映以來，就受到了社會各界的廣泛關注。然而，由於其內容涉及一些敏感話題，影片也遭到了不少人的指責。有人認為，影片在表現手法上過於直白，缺乏藝術的含蓄美。也有人認為，影片的內容過於負面，容易給觀眾帶來不良的影響。面對這些批評，導演表示，他創作這部影片的目的是為了反映社會現實，喚起人們對某些問題的關注。他認為，藝術應該有它的社會責任，而不應該一味地追求商業利益。

熱門港姐較難預測

一年一度的「香港小姐」選美比賽，總是受到廣大觀眾的熱切關注。今年的比賽也不例外，參賽佳麗們各具特色，給人們留下了深刻的印象。然而，由於選美比賽的評審標準非常複雜，包括外貌、才藝、氣質等多個方面，因此很難在比賽之前準確地預測出誰會最終奪冠。觀眾們紛紛表示，他們將拭目以待，看看誰能從眾多佳麗中脫穎而出，成為當年的「香港小姐」。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

歐陽珊的運氣

歐陽珊在影視圈的發展，一直以來都備受關注。她的成功，不僅在於她的演技，更在於她的運氣。在許多關鍵時刻，她都能遇到合適的機會，從而實現事業上的突破。然而，歐陽珊本人卻並不認為這是運氣，她認為這是她努力的结果。她認為，只有不斷地學習和進步，才能在競爭激烈的影視圈中立足。她的這種精神，值得我們學習和借鑒。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

黃元申發誓不剃頭

黃元申在「大昏迷」中，曾以剃髮為誓，表示對社會的抗議。然而，在現實生活中，他卻一直保留著長髮。這背後的原因，並非如外界所傳言的那樣簡單。黃元申表示，他之所以不剃頭，是因為他認為長髮是他個人身份的一部分，也是他表達自我的一種方式。他認為，每個人都應該有表達自我的自由，而不應該受到社會的束縛。他的這種態度，贏得了許多觀眾的尊敬和支持。

都銀·江珠	樂百·連海	月明·冠金	都京·華美	華大	聲華·華大新·華豪	樂民·門金
3-891137	3-7123941	4-704646	4-768091	4-722883	4-722883	4-722883

都銀·江珠	樂百·連海	月明·冠金	都京·華美	華大	聲華·華大新·華豪	樂民·門金
3-891137	3-7123941	4-704646	4-768091	4-722883	4-722883	4-722883

夏利

茲通告，本公司...

（一）省及接洽本公司...

（二）宣佈董事會...

（三）選舉董事會...

（四）選舉監察人...

（五）選舉監察人...

（六）選舉監察人...

這批位玩物生微，犯加成人罪案快，難犯中 角基的

<p>廣告</p> <p>收貨 伍元</p>	<p>駛</p>	<p>用新得勝 念心教導 格格率真 歡迎補習</p>	<p>售</p>	<p>道下路巷 號下下 舖位正 對王錦市 821371</p>	<p>明</p>	<p>聲明 茲遺失金漆</p>	<p>聲明 茲遺失金漆</p>	<p>聲明 茲遺失金漆</p>	<p>聲明 茲遺失金漆</p>
----------------------------	----------	--	----------	---	----------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

日本女隊不敵南朝鮮 香港男隊大破挪威

100

100

——訪中國網球隊領隊陸文龍

G.I.C. 101-1

【香港】李麗敏、中國李雲、南朝鮮全仁浩、朝鮮蔡嘉鎧、里柏、中國

(Continued from page 60)

養的榜首，兩隊均
施維山的傷勢已告無
恙。

100

士和
金
士足總的
轉換環境
一生價值

0-178-1111-12 73

對方禁區內接得來球，空無

新華社北京 二屆國際射箭錦標賽

專科治療院。香港旺角道18號七樓M座
78號十樓C座，問症掛號專線電話：(3)88236
或轉送告知親友參考 誠懷愛護親友，謝謝。

South
language
Alpha
School
s Hig
ege, (C
lborn
utors,
m Sec

救中
「西太」

[illegible]

海海
林林

手足麻痺・指導自療
G.P.O. BOX 11901 洽

主要市場入口貨值



降。她指（例如罷工或惡劣天氣等）。
質國民生產總值也會增加百分之



貨
據根
械機
項雜
物食
物礦

10

美國加拿大高中專科學院
(美國) South Bay College of Business,
ELS Language Centres, Lincoln College
(加拿大) Alpha College, University pre-
paratory School, St. Columba College, St.
Joseph's High School, Advance Business
College, (英國) Capital Tutorial Col-
lege, Holborn Tutorial College, Lansdowne
Tutors, The International School,
Langham Secretarial College.

招收中國自費留學生

香港「西太平洋海外升學指導中心」是美、
英、加數十間高中、專科、學院包圍地區之招生
總代理，凡屬內之初中、高中畢業生，均可
將海外業文憑成績表正本及2吋×2吋半照片六
張，委託親友寄在香港九龍尖沙咀星光行1227
A室本中心（電話3—696477）辦理入學申請，
即可得到圓滿滿意。招生班級設高中各年
級、大學預科、工商管理、酒店管理、電腦、
銀行、秘書、會計、教育、音樂、法律秘書、
醫療護理、大來傳播、音樂、美術等專業學
系。各校均為美、加、英政府立案之標準設備
學校。兩年來，「西太平洋海外升學指導中心」
已協助數千中國學生成功出國深造，歡迎來
函。「香港九龍尖沙咀星光行1227A室西太平洋
海外升學指導中心」索閱詳細章程，來函須付
回郵地址。專人免費解答一切有關入學申請及
入籍簽證手續問題，指導出國留學批准。

一唯九港
榮杭宗正

樓香

下地C號18路甸士柯龍九
TEL: K662414 688352

波贏晒

熱區內接得來球，空無一人，這便給隊友去射，受到主領領約當為一丁。

而東離後防缺兩大，但飛難敵防的高空轟炸機。

界昇來其係活武運，兩場後由中擊波開出場，想喝勝波希幾羣。

范華。

出陣過急，頗為出眾，在此之前，梁建邦涉入，但他應射，這便給隊友去射，受到主領領約當為一丁。

而東離後防缺兩大，但飛難敵防的高空轟炸機。

界昇來其係活武運，兩場後由中擊波開出場，想喝勝波希幾羣。

范華。

正牌車師。

全圖紀錄。

女子選手王淑賢，是二十七歲。去年馬尼亞歐洲射箭錦標賽中獲得個人銀牌及全隊銀牌。

十次奪得三項冠軍。另一名女選手謝手孔翠萍，參加這次網賽的隊員，英國、馬來西亞、泰國、泰國。

民主共和國、匈牙利、意大利、波蘭和希臘。

中國女隊在去年的錦標賽中分別獲得團體分冠軍。

十次奪得三項冠軍。另一名女選手謝手孔翠萍，參加這次網賽的隊員，英國、馬來西亞、泰國、泰國。

民主共和國、匈牙利、意大利、波蘭和希臘。

中國女隊在去年的錦標賽中分別獲得團體分冠軍。

[illegible]

<p>遺失聲明</p> <p>茲遺失本行銀卡一張，號碼為123456789，聲明作廢。如有冒用，概不負責。特此聲明。</p> <p>陳國強 啟</p>	<p>聲明</p> <p>本人陳國強，於2023年1月1日，在澳門路環區，遺失一本護照，號碼為K 621371。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。特此聲明。</p> <p>陳國強 K 621371</p>	<p>吉舖出售</p> <p>位於澳門路環區，交通便利，環境優美，適合開設餐廳、咖啡館等。有意者請洽：123456789。</p>	<p>租售</p> <p>本人現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：123456789。</p>	<p>厚</p> <p>12-807</p> <p>合格率萬</p> <p>歡迎補習</p>
--	---	--	---	---

出口船期預告

船名	開行	到
廣九直通火車時間表		
廣州開	上午八時三十分	到汕頭
上午十時三十分		上午十一時二十分
下午一時零七分		下午一時零七分
下午三時五十分		下午三時五十分
下午五時五十分		下午五時五十分
紅磡開	下午一時五十分	到廣州
下午三時五十分		下午三時五十分
下午五時五十分		下午五時五十分

北美洲線

4月20日	香港	興古
4月21日	中山	古
4月22日	天	古
4月23日	永利	古
4月24日	天	古
4月25日	永利	古
4月26日	永利	古
4月27日	永利	古
4月28日	永利	古
4月29日	永利	古
4月30日	永利	古
5月1日	永利	古
5月2日	永利	古
5月3日	永利	古
5月4日	永利	古
5月5日	永利	古
5月6日	永利	古
5月7日	永利	古
5月8日	永利	古
5月9日	永利	古
5月10日	永利	古
5月11日	永利	古
5月12日	永利	古
5月13日	永利	古
5月14日	永利	古
5月15日	永利	古
5月16日	永利	古
5月17日	永利	古
5月18日	永利	古
5月19日	永利	古
5月20日	永利	古
5月21日	永利	古
5月22日	永利	古
5月23日	永利	古
5月24日	永利	古
5月25日	永利	古
5月26日	永利	古
5月27日	永利	古
5月28日	永利	古
5月29日	永利	古
5月30日	永利	古
5月31日	永利	古

羅湖(標準時間)羅湖開 到紅磡
上午6時38 上午5時47 上午6時56

廣九直通火車時間表

開：上午八時三十分	到紅磡：上午十一時二六分
上午十時十分	下午一時零七分
開：下午一時	到廣州：下午三時五九分
下午二時五十五分	下午五時五十分

貨運公司電話 (一)

話
9 1 2 1
2 3 9 1
2 0 2 1 1
0 4 4 7
2 9 1 9 1
0 2 1 1
5 0 1 2 5
3 9 2 8 3
9 1 3 7
6 2 0 7
1 4 3 1
1 1 2 0 3
8 6 8 7
0 5 5 6
0 3 0 1
4 2 8 3
0 3 3 1
3 1 0 5
2 3 0 5
3 2 2 2

火火

共位個每
字號六個

灣仔 坭水 移

執業律師在港處
介紹，移民擔保，
請電立通移民法
羅小姐 421253

1

10

電話

2	5	9	1	2	1
6	4	2	3	9	1
7	1	2	0	2	1
2	1	0	4	4	7
7	1	2	9	1	9
3	3	0	2	1	1
7	1	5	0	1	2
7	1	3	9	2	8
6	5	9	1	3	7
6	5	8	2	0	7
2	8	1	4	3	1
7	1	1	1	2	0
9	5	8	6	8	7
2	8	0	5	5	6
6	5	0	3	0	1
6	3	4	2	8	3
6	4	0	3	3	1
8	7	3	1	0	5
6	2	2	3	0	5
2	8	3	2	2	3

大公报

每份售銀一角
每月售銀三元

多民

美國執業律師在港處
衆介紹，移民擔保，
詳請移步立通移民法
公司羅小姐 421253

100

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
MIN WAI LUNG YI HAO	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
ALSTER EXPRESS	香港	下午二時	太古
VENUS	香港	下午二時	太古
GOLDEN WEST	香港	下午二時	太古
BERIKARI	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MALMOES MONSOON	香港	下午二時	太古
WAKATARE MARU	香港	下午二時	太古
BALM	香港	下午二時	太古
TENRYU MARU	香港	下午二時	太古
NEPTUNE ZIRCON	香港	下午二時	太古
J. MALCZEWSKI	香港	下午二時	太古
KAI MARU	香港	下午二時	太古
HSING HWA	香港	下午二時	太古
SL. INNOVATOR	香港	下午二時	太古
TIPSON	香港	下午二時	太古
BUNGA SURIA	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MAL. MONSOON	香港	下午二時	太古
OCEAN STRENGTH	香港	下午二時	太古
ROYAL STAR	香港	下午二時	太古
STRATHFIFE	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
WILLINE TOYO	香港	下午二時	太古
SUMBAWA	香港	下午二時	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
MIN WAI LUNG YI HAO	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
ALSTER EXPRESS	香港	下午二時	太古
VENUS	香港	下午二時	太古
GOLDEN WEST	香港	下午二時	太古
BERIKARI	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MALMOES MONSOON	香港	下午二時	太古
WAKATARE MARU	香港	下午二時	太古
BALM	香港	下午二時	太古
TENRYU MARU	香港	下午二時	太古
NEPTUNE ZIRCON	香港	下午二時	太古
J. MALCZEWSKI	香港	下午二時	太古
KAI MARU	香港	下午二時	太古
HSING HWA	香港	下午二時	太古
SL. INNOVATOR	香港	下午二時	太古
TIPSON	香港	下午二時	太古
BUNGA SURIA	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MAL. MONSOON	香港	下午二時	太古
OCEAN STRENGTH	香港	下午二時	太古
ROYAL STAR	香港	下午二時	太古
STRATHFIFE	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
WILLINE TOYO	香港	下午二時	太古
SUMBAWA	香港	下午二時	太古

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
MIN WAI LUNG YI HAO	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
ALSTER EXPRESS	香港	下午二時	太古
VENUS	香港	下午二時	太古
GOLDEN WEST	香港	下午二時	太古
BERIKARI	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MALMOES MONSOON	香港	下午二時	太古
WAKATARE MARU	香港	下午二時	太古
BALM	香港	下午二時	太古
TENRYU MARU	香港	下午二時	太古
NEPTUNE ZIRCON	香港	下午二時	太古
J. MALCZEWSKI	香港	下午二時	太古
KAI MARU	香港	下午二時	太古
HSING HWA	香港	下午二時	太古
SL. INNOVATOR	香港	下午二時	太古
TIPSON	香港	下午二時	太古
BUNGA SURIA	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MAL. MONSOON	香港	下午二時	太古
OCEAN STRENGTH	香港	下午二時	太古
ROYAL STAR	香港	下午二時	太古
STRATHFIFE	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
WILLINE TOYO	香港	下午二時	太古
SUMBAWA	香港	下午二時	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
MIN WAI LUNG YI HAO	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
ALSTER EXPRESS	香港	下午二時	太古
VENUS	香港	下午二時	太古
GOLDEN WEST	香港	下午二時	太古
BERIKARI	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MALMOES MONSOON	香港	下午二時	太古
WAKATARE MARU	香港	下午二時	太古
BALM	香港	下午二時	太古
TENRYU MARU	香港	下午二時	太古
NEPTUNE ZIRCON	香港	下午二時	太古
J. MALCZEWSKI	香港	下午二時	太古
KAI MARU	香港	下午二時	太古
HSING HWA	香港	下午二時	太古
SL. INNOVATOR	香港	下午二時	太古
TIPSON	香港	下午二時	太古
BUNGA SURIA	香港	下午二時	太古
KIEN HWA No. 2	香港	下午二時	太古
MAL. MONSOON	香港	下午二時	太古
OCEAN STRENGTH	香港	下午二時	太古
ROYAL STAR	香港	下午二時	太古
STRATHFIFE	香港	下午二時	太古
TWIN EMERALD	香港	下午二時	太古
WILLINE TOYO	香港	下午二時	太古
SUMBAWA	香港	下午二時	太古

輪船公司電話表

公司	電話
太古	249096
招商局	320854
怡和	264459
太古	264311
太古	742940
太古	401521
太古	215224
太古	258091
太古	455167-71
太古	244051-5

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加西岸貨櫃航線

船名	往	開行
ASIA ACE V17	香港	20/4
CLIPPER ACE V10	香港	20/4
BONITA ACE V12	香港	1/5

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行
ASIAN JADE	香港	20/4
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	27/4
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	4/5
ASIA PEARL	香港	12/5

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行
ELECTRO ACE V58	香港	19/4
DYNAMIC ACE V80	香港	26/4
ASIA ACE V18	香港	5/5

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行
STRATHCONON V4	香港	20/4
AUSTRALIA MARU V12	香港	7/5
KAZUKAWA MARU V9	香港	19/5

香港至多哈、科威特、阿曼、阿布打比

船名	往	開行
YOUNG SPORTSMAN V5	香港	9/5

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址: 夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室

電話: H 250088, H 245028, H 213121

廣告刊惠
電話撥請
〇八九六二七

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美加西岸貨櫃航線

船名	往	開行
ASIA ACE V17	香港	20/4
CLIPPER ACE V10	香港	20/4
BONITA ACE V12	香港	1/5

香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	開行
ASIAN JADE	香港	20/4
ORIENTAL AMBASSADOR	香港	27/4
AUSTRALIAN EXPLORER	香港	4/5
ASIA PEARL	香港	12/5

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行
ELECTRO ACE V58	香港	19/4
DYNAMIC ACE V80	香港	26/4
ASIA ACE V18	香港	5/5

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行
STRATHCONON V4	香港	20/4
AUSTRALIA MARU V12	香港	7/5
KAZUKAWA MARU V9	香港	19/5

香港至多哈、科威特、阿曼、阿布打比

船名	往	開行
YOUNG SPORTSMAN V5	香港	9/5

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址: 夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室

電話: H 250088, H 245028, H 213121

廣告刊惠
電話撥請
〇八九六二七

JOINT MARITIME CO., LTD

香港—印尼定期航線

船名	往	開行
M.V. TIPSON	香港	20/4
M.V. NEW HYDE	香港	27/4
M.V. NEW ANGEL	香港	4/5

香港至新加坡、巴生

船名	往	開行
BLACK WHALE	香港	20/4
OLD PAIR	香港	27/4
高輝	香港	4/5

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行
ELECTRO ACE V58	香港	19/4
DYNAMIC ACE V80	香港	26/4
ASIA ACE V18	香港	5/5

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行
STRATHCONON V4	香港	20/4
AUSTRALIA MARU V12	香港	7/5
KAZUKAWA MARU V9	香港	19/5

香港至多哈、科威特、阿曼、阿布打比

船名	往	開行
YOUNG SPORTSMAN V5	香港	9/5

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址: 夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室

電話: H 250088, H 245028, H 213121

廣告刊惠
電話撥請
〇八九六二七

美國輪船公司

百年傳統優良服務

船名	往	開行
American Legion	香港	20/4
American Lynx	香港	27/4
American Trader	香港	4/5
American Astronaut	香港	12/5
American Liberty	香港	19/5
American Mark	香港	26/5

香港至中東全貨櫃服務

船名	往	開行
M.S. STRATHCONON	香港	20/4
M.S. AUSTRALIA MARU	香港	27/4
M.S. KAZUKAWA MARU	香港	4/5

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行
ELECTRO ACE V58	香港	19/4
DYNAMIC ACE V80	香港	26/4
ASIA ACE V18	香港	5/5

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行
STRATHCONON V4	香港	20/4
AUSTRALIA MARU V12	香港	7/5
KAZUKAWA MARU V9	香港	19/5

香港至多哈、科威特、阿曼、阿布打比

船名	往	開行
YOUNG SPORTSMAN V5	香港	9/5

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址: 夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室

電話: H 250088, H 245028, H 213121

廣告刊惠
電話撥請
〇八九六二七

CAVN/FGM

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

船名	往	開行
JALAGOURI VC-048	香港	20/4

香港至中東全貨櫃服務

船名	往	開行
M.S. STRATHCONON	香港	20/4
M.S. AUSTRALIA MARU	香港	27/4
M.S. KAZUKAWA MARU	香港	4/5

香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	開行
ELECTRO ACE V58	香港	19/4
DYNAMIC ACE V80	香港	26/4
ASIA ACE V18	香港	5/5

香港至波斯灣貨櫃航線

船名	往	開行
STRATHCONON V4	香港	20/4
AUSTRALIA MARU V12	香港	7/5
KAZUKAWA MARU V9	香港	19/5

香港至多哈、科威特、阿曼、阿布打比

船名	往	開行
YOUNG SPORTSMAN V5	香港	9/5

山下新日本汽船(香港)有限公司

地址: 夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室

電話: H 250088, H 245028, H 213121

廣告刊惠
電話撥請
〇八九六二七

請刊登內地報刊廣告

下列報刊廣告業務由大公報代理

請撥電話: 5-736218 或 757181 聯系

北京

人民日報

市場報

中國財報

光明日報

人民教育雜誌

天津

天津日報

成都

四川日報

重慶

重慶日報

上海

解放日報

福州

福建日報

廣州

廣州日報

香港

大公報

星島日報

東方日報

南華日報

新報

澳門

澳門日報

香港

大公報

星島日報

東方日報

電子機械錶銷路不佳

首季分別減一至五成

石英電子零件因需求減而跌價百分之十

【本報訊】本港的電子錶業，在過去幾個月來，由於需求減少，首季分別減一至五成。石英電子零件因需求減而跌價百分之十。

據悉，本港的電子錶業，在過去幾個月來，由於需求減少，首季分別減一至五成。石英電子零件因需求減而跌價百分之十。

中下價手錶生意萎縮

錶盒廠存貨增加

代理行要求錶盒延期交貨

【本報訊】受中下價手錶生意萎縮影響，錶盒廠存貨增加，代理行要求錶盒延期交貨。

據悉，由於中下價手錶生意萎縮，錶盒廠存貨增加，代理行要求錶盒延期交貨。

經紅濟

【本報訊】受中下價手錶生意萎縮影響，錶盒廠存貨增加，代理行要求錶盒延期交貨。

星光廠製塑膠家庭電器

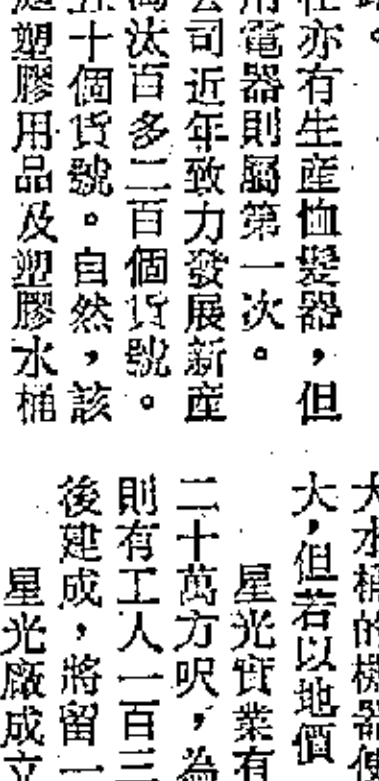
包括鴻運式電風扇石英電子鐘售銷頗佳

錄音帶月產二十萬盒佔全港市場三成

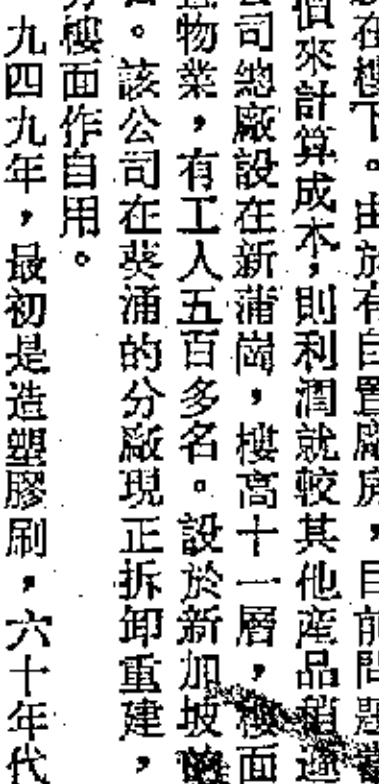
【本報訊】星光廠製塑膠家庭電器，包括鴻運式電風扇、石英電子鐘、錄音帶等，售銷頗佳。錄音帶月產二十萬盒，佔全港市場三成。



品用庭家膠塑統傳



產生量在大正帶金音錄



錄共石外膠塑品產新

本報記者 劉國文 攝

富格林金幣銷路日增

每金幣回購時，富格林金幣銷路就上升

李富格林金幣在港銷路進一步增加，買銷量為四萬七千五百安士，比去年同期增加百分之二十五

【本報訊】富格林金幣在港銷路日增，每金幣回購時，富格林金幣銷路就上升。李富格林金幣在港銷路進一步增加，買銷量為四萬七千五百安士，比去年同期增加百分之二十五。

星馬補吸食品轉緩

採訂電器用品增加

星馬補吸食品轉緩

【本報訊】星馬補吸食品轉緩，採訂電器用品增加。星馬補吸食品轉緩。

從延期結賬看工業

從延期結賬看工業

從延期結賬看工業

【本報訊】從延期結賬看工業，從延期結賬看工業。

美銀與日本信託合作

美銀與日本信託合作

美銀與日本信託合作

【本報訊】美銀與日本信託合作，美銀與日本信託合作。

真絲襯衫銷往美國

今年生意續日主好景

今年生意續日主好景

【本報訊】真絲襯衫銷往美國，今年生意續日主好景。

長纖棉花訂價順落

長纖棉花訂價順落

長纖棉花訂價順落

【本報訊】長纖棉花訂價順落，長纖棉花訂價順落。

棉紡廠商陸續購入

棉紡廠商陸續購入

棉紡廠商陸續購入

【本報訊】棉紡廠商陸續購入，棉紡廠商陸續購入。

三幅地月地拍賣

三幅地月地拍賣

三幅地月地拍賣

【本報訊】三幅地月地拍賣，三幅地月地拍賣。

跌回匯元美京東

跌回匯元美京東

跌回匯元美京東

【本報訊】跌回匯元美京東，跌回匯元美京東。

減赤字收際國日

減赤字收際國日

減赤字收際國日

【本報訊】減赤字收際國日，減赤字收際國日。

降客遊季首鮮朝南

降客遊季首鮮朝南

降客遊季首鮮朝南

【本報訊】降客遊季首鮮朝南，降客遊季首鮮朝南。

小幽默

小幽默

小幽默

【本報訊】小幽默，小幽默。

